

Ser Versus Estar

Ser is connected with *what the subject is, what the subject is like (or usually looks like), and who the subject is*. It is therefore used to designate, describe, and refer to characteristics that are part of or typical of (inherent to) the subject:

Eso es un reloj.	<i>That is a clock.</i>
Ella es enfermera.	<i>She is a nurse.</i>
Juan es alto, delgado y moreno.	<i>Juan is tall, slim, and dark.</i>
Somos los nuevos profesores.	<i>We are the new teachers.</i>

Ser is also used to say *when* or *where* something takes place:

La boda es mañana.	<i>The wedding is tomorrow.</i>
--------------------	---------------------------------

Estar refers to a situation or location:

Estamos en un lío.	<i>We are in trouble.</i>
Estamos en Nueva York.	<i>We are in New York.</i>
Eso está en Londres.	<i>That is in London.</i>

The verb *To be in* translates as Estar:

Marta no está.	<i>Marta isn't in.</i>
----------------	------------------------

Estar is also used with adjectives that refer to characteristics that are presumably temporary, to refer to looks or aspect at the moment of speaking, and in the construction of progressive tenses with the gerund:

Ella está muy guapa.	<i>She looks very beautiful.</i>
Estoy muy nervioso.	<i>I am very nervous.</i>
Ella está preocupada.	<i>She is worried.</i>
Estamos estudiando.	<i>We are studying.</i>

Estar expresses a change in characteristics. *Ella es muy alta* states only that *She is very tall*. *Ella está muy alta* implies that *She has become very tall*. Estar refers to situation *at* or *around* the moment of speaking. *Soy soltero* (*I am unmarried*) is my general situation; *estoy soltero* is my situation now. *Casado* (*married*) takes *estar*.

Adjectives that end in *-ing* in English take *ser*, whereas those that end in *-ed* take *estar*:

Ella es aburrida.	She is boring.
Ella está aburrida.	She is bored.

Passives need *ser*, but past participles acting as adjectives take *estar*. Compare *La puerta fue abierta* (*The door was opened*) with *La puerta estaba abierta* (*The door was open*).

Adverbs take *estar*. Compare *Él está bien* (*He is fine*) with *Él es bueno* (*He is good*). "Being too old or not in good shape" for something and "being in the mood" for something are expressed by *estar*:

Yo ya no estoy para estos juegos.	<i>I'm no longer young enough for these games.</i>
No estoy para celebraciones.	<i>I'm not in the mood for celebrations.</i>

Exercise 1

Fill in the blanks with the correct form of *ser* or *estar*. Use the present tense. In some cases both verbs are possible.

1. La cocina _____ abajo.
2. La cocina _____ demasiado pequeña.
3. Mis padres no _____ divorciados.
4. Ella _____ interesada en el arte.
5. _____ mis cuñados.
6. Ellos _____ aquí mañana.
7. _____ las dos de la tarde.
8. _____ muy simpática.
9. Tu hijo _____ muy alto.
10. Yo _____ un hombre casado.
11. Los chicos _____ en esa clase.
12. _____ muy difícil hacer eso.
13. ¡Tú _____ loco!
14. Pedro _____ enamorado de ti.

15. Mis padres _____ comiendo.
16. ¿ _____ usted soltero?
17. Esto _____ para tu hermana.
18. El paciente _____ bastante bien.
19. Tus notas _____ excelentes.
20. ¡Qué tarde _____ !

Exercise 2

Match the items in the first column with the item in the second column.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Dos helicópteros | A. están jugando al fútbol. |
| 2. No puedo salir, porque | B. está buscando a dos convictos. |
| 3. Mis amigos | C. están sobrevolando la ciudad. |
| 4. Los recién casados | D. está explicando la lección. |
| 5. La policía | E. estoy enfermo. |
| 6. Tom no sabe que su padre | F. es malo. |
| 7. La fiesta de los González | G. está más guapa que nunca. |
| 8. Marta | H. está con otra mujer. |
| 9. El profesor | I. están de viaje de novios. |
| 10. Fumar | J. es el sábado que viene. |

Exercise 3

Find and correct any mistakes made with the verbs *ser* and *estar*.

1. Todos los chicos de mi clase están en clases particulares.
2. Son más de cincuenta alumnos los que vienen mañana.
3. Esta película está sencillamente asombrosa.
4. El examen de matemáticas está el jueves que viene.
5. Esta comida está muy buena, pero no es muy saludable.
6. La puerta es cerrada y yo no tengo llave.
7. Están seis dólares y cincuenta centavos, por favor.
8. ¿Cómo son los padres de Jane? ¿Son simpáticos?
9. Sé lo del accidente. ¿Cómo es tu hermano?

- Mi tío Jorge está diabético, y mi tía Gertrudis es alcoholicada.
1. La casa que es junto a la mía está de un hombre de Los Ángeles.
 2. La gente son muy mala.
 3. La policía están intentando proteger al testigo.
 4. Los libros de biología están en el segundo estante.
 5. No entiendo este texto. Está escrito en alemán.
 6. Está muy sano hacer ejercicio por las mañanas.
 7. Las correcciones son listas para el lunes.
 8. Los padres de Javier están ricos. Tienen doce casas.
 9. Hoy soy libre de ocho a doce de la noche. Podemos salir un poco.
 10. La Biblia dice que los hombres son libres.

Exercise 4

Fill in the blanks with the correct form of *ser* or *estar*. Use the present tense. Sometimes two answers are possible.

(1) _____ muy posible que Juan haya olvidado que su aniversario de boda
 (2) _____ la semana que viene. Si (3) _____ así, ya (4) _____
 _____ la cuarta vez que lo olvida. Su mujer (5) _____ muy
 sería últimamente, y no (6) _____ para menos. Dice, y yo creo que (7) _____
 _____ cierto, que su marido (8) _____ el hombre menos
 romántico del mundo. Ella a veces le disculpa diciendo que tiene demasiado trabajo. (9) _____
 _____ ausente todo el tiempo que (10) _____ en casa, y
 cuando (11) _____ con los niños, no (12) _____ dispuesto
 a jugar con ellos. Los que le conocemos sabemos que Juan (13) _____ en una
 situación muy difícil. (14) _____ desempleado, porque le despidieron el mes
 pasado, aunque su mujer piensa que (15) _____ en la oficina de siempre. (16) _____
 _____ verdad que Juan no (17) _____ muy atento con su
 mujer y nunca (18) _____ interesado en celebraciones, pero ahora todo (19) _____
 _____ mucho peor. Con una familia que mantener, hipoteca, seguro médico y
 un sinfín de otras cosas, Juan no (20) _____ precisamente para acordarse de
 aniversarios y cenas.

Exercise 5

Translate the following sentences. Use *ser* or *estar* as appropriate.

1. My husband is at the office.

2. María isn't working at the moment.

3. My friends are very happy with the results.

4. Tom's brother isn't married. He is single.

5. What is your (*tú*) sister studying?

6. Marta is very interested in history.

7. Are you (*tú*) free tonight?

8. Don't be nervous (to a woman). I'm here with you (*tú*).

9. Mr. Fernández isn't in. He is at home.

10. You (*tú*) look wonderful tonight (to a woman).

11. All the lights are on.

12. Are you (*ustedes*) here on holiday?

13. How are your (*tú*) parents?

14. Your (*tú*) father looks very young for his age.

15. What is Andrea like?

16. She is short, slim, and dark.

17. She is very fat, but she is now eating less.

18. These books are for Carmen.

19. The school bus is no longer suitable for long journeys.

20. What is this for? Is it for the new installation?

21. I am not in the mood for parties.

22. What color are the new drapes?

23. How much is it?

24. The meat is ten dollars and the melon is two dollars.

25. It's the second of January.

Present Simple Versus Present Continuous

The present simple refers to:

- actions that always happen or usually happen:

Vivo con mis padres. *I live with my parents.*
Este río desemboca en el Atlántico. *This river flows into the Atlantic Ocean.*

- future plans, intentions, and arrangements:

Mañana no vengo. *I'm not coming tomorrow.*

- predictions with a high degree of certainty:

Mi equipo gana seguro. *My team is going to win.*

- proposals and suggestions of the type *Shall I/we . . .* and *How/What about doing . . .*:

¿Comemos? *Shall we eat?*
¿Qué tal si comemos? *What about eating?*

- decisions made at the moment of speaking:

De acuerdo. Yo voy. *All right. I'll go.*

- actions that are taking place at the moment of speaking (present continuous in English):

¿Qué haces? *What are you doing?*

The present continuous refers to:

- actions that are being done at or around the moment of speaking:

Estoy dando clases de conducir. *I'm taking driving lessons.*

- development and change:

Los precios están subiendo. *Prices are going up.*

- habitual actions or situations, but then the speaker mostly considers the action as temporary or recently started:

Ahora estoy viviendo con mis padres. *I'm living with my parents now.*

The present continuous cannot be used to refer to future plans, intentions, or arrangements.

The present simple of *ir* *a* is equivalent to the present of *to be + going to*:

Voy a comprar una casa. *I'm going to buy a house.*

The gerund of *ir* (*go*) and *venir* (*come*) can be used only when the focus is on the movement itself:

Están yendo hacia el arrecife. *They are going toward the reef.*

The gerund of stative verbs such as *gustar* (*like*), *odiar* (*hate*), *preferir* (*prefer*), and so on, is not that common (much as in English):

Eres muy descuidado.

You are very careless.

Estás siendo muy descuidado.

You are being very careless.

Tengo dos ordenadores.

I have two computers.

Estoy teniendo problemas con mi auto.

I'm having problems with my car.

Hueles a vino.

You smell of wine.

Estoy oliendo la comida.

I'm smelling the meal.

Esto sabe horrible.

This tastes awful.

Ella está probando la sopa.

She is tasting the soup.

Peso ochenta kilos.

I weigh eighty kilos.

Estoy pesando la carne.

I'm weighing the meat.

However, *gustar* and *costar* (*cost*) can be used in the progressive to mean *so far*:

Me está gustando la comida. *I have liked the meal so far.*
Eso me está costando una fortuna. *That has cost me a fortune so far.*

Note: In referring to what is being done at the moment of speaking, the present simple doesn't always sound natural, so the present continuous is preferred. In questions, on the other hand, the present simple can be used more freely:

¿Qué haces? = ¿Qué estás haciendo? *What are you doing?*

Pleasure or irritation with *siempre* (*always*), *continuamente* (*continually*), and so on, are usually expressed by the present continuous. *Nunca* (*never*) prefers the present simple:

Siempre me estás molestando. *You are always bothering me.*
Nunca me ayudas. *You never help me.*

Exercise 6

Fill in the blanks with the verbs in parentheses. Use the present simple.

1. La madre de Elena _____ (*querer*) enviar a su hija a la Universidad.
2. Mis padres no _____ (*poder*) comprar esa casa en la costa.
3. Ella _____ (*decir*) que yo _____ (*deber*) estudiar más.
4. Mi cuñado _____ (*necesitar*) otro coche de inmediato.
5. ¿Por qué no _____ (*venir*) (tú) con nosotros?
6. Usted _____ (*tener*) que presentar otros documentos.
7. Estos documentos no _____ (*parecer*) estar en orden.
8. Mis vecinos _____ (*pensar*) construir una piscina en el jardín.
9. El hijo de Antonio siempre _____ (*suspender*) en matemáticas.
10. Mi mujer _____ (*opinar*) que yo _____ (*conducir*) muy mal.
11. Yo no _____ (*conocer*) a tus suegros.
12. Juan _____ (*volar*) a París todas las semanas.
13. Esta sopa _____ (*oler*) estupendamente.
14. Sara _____ (*ir*) a comprar el bolso del escaparate.
15. Ella siempre _____ (*leer*) un poco antes de dormir.

Exercise 7

Fill in the blanks with the present continuous of the verbs in parentheses.

1. Los Vázquez _____ (*cenar*) en este momento.
2. El pintor _____ (*pintar*) la cocina de mi casa.
3. ¿Qué (usted) _____ (*hacer*) con esas tijeras?
4. Los precios de los comestibles _____ (*subir*) constantemente.
5. (Nosotros) _____ (*tener*) unos días estupendos en el sur.
6. Las autoridades _____ (*intentar*) solucionar los problemas de esa fábrica.
7. Las tropas _____ (*ir*) hacia la frontera.
8. Carlos no _____ (*leer*) ningún libro en este momento.
9. Ese señor _____ (*dar*) de comer a las palomas.
10. _____ (*llover*) mucho estos últimos días.
11. El bebé _____ (*dormir*) en su habitación.
12. Tú _____ (*fumar*) demasiado últimamente.
13. Ahora mismo (nosotros) _____ (*sobrevolar*) los Alpes.
14. _____ (*caer*) gotas. _____ (*empezar*) a llover.
15. Este auto _____ (*hacer*) unos ruidos muy extraños.

Exercise 8

Fill in the blanks with the verbs in parentheses. Use the present simple or present continuous; sometimes both tenses are possible. Indicate also when *ir* or *is* is possible or compulsory.

1. Esta noche nos _____ (*reunir*) con los jefes de mi marido.
2. ¿Qué _____ (*hacer*) (usted) este fin de semana?
3. El año que viene (yo) _____ (*estudiar*) en la universidad.
4. Siempre (tú) _____ (*dejar*) todas tus cosas por medio.
5. El reloj _____ (*dar*) las doce en este momento.
6. Ahora (yo) _____ (*cenar*) con mis padres. Llama más tarde.
7. ¿De qué _____ (*hablar*) este hombre?
8. Mañana (yo) _____ (*necesitar*) tu ayuda.

9. Mi equipo _____ (*ganar*) el campeonato.
10. Marta me _____ (*decir*) que (ella) _____ (*tener*) problemas con su jefe.
11. ¿Por qué (tú) _____ (*llorar*)?
12. Hola, Pedro. ¿Dónde (tú) _____ (*ir*)?
13. ¿Qué te _____ (*poner*) para ir a la boda?
14. Pablo _____ (*estudiar*) español el trimestre que viene.
15. Mi marido y yo _____ (*pintar*) la casa, así que no vengas hasta la semana que viene.

Exercise 9

Find and correct any mistakes.

1. Esta semana no voy a poder acompañarte.
2. Estoy yendo a comprar pan y fruta.
3. Nunca me estás echando una mano con mis deberes.
4. Juan está constantemente intentando conseguir una cita con Elena.
5. Jorge está el nuevo director de la empresa.
6. Estoy creyendo que ella viene esta noche.
7. Los policías están viniendo hacia acá.
8. Está haciendo viento.
9. Estoy pesando noventa kilos.
10. No me está gustando la novela.
11. ¿Por qué no te estás reuniendo con nosotros esta noche?
12. Estoy pensando que el verde es mejor.
13. Los estudios de mis hijos me están costando mucho dinero.
14. Ella está sentando al lado de Antonio.
15. Los invitados se están sentando en este momento.

Exercise 10

Translate the following sentences.

1. She is coming next week.

2. What are you (*tú*) going to do with the old television?

3. They are going to spend their vacation in Brazil.

4. Tom never lends me his books.

5. My parents are always telling me off.

6. Miguel lives in a small village in the mountains.

7. My wife is going to buy me a new tie.

8. Are you (*tú*) having lunch with them tomorrow?

9. They aren't working this weekend.

10. The teacher is explaining the lesson.

11. I don't like this house.

12. How many guests are coming?

13. How many people are living in that house?

14. What are you (*tú*) eating?

15. What time do the stores open?

16. The film starts in ten minutes.

17. I think that it is going to rain.

18. Why don't you (*tú*) eat with us?

19. It is windy at the moment.

20. Rosa says that her boyfriend wants to marry her.

21. He says that Martin is going to sell his car.

22. I'm redecorating my apartment. You (*tú*) are going to like it.

23. My neighbors are always arguing.

24. They are going to be here all weekend.

25. I want to be a doctor.

26. She is going to have a baby.

27. We are having some guests to dinner.

28. I'm seeing them this afternoon.

29. Nicolás is translating the letter for me.

30. I'm going to put on my gray suit.
